

Một thời gian dài trong Chiến tranh Lạnh, hải quân Trung Quốc không là gì nhiều hơn một lực lượng tuần duyên tẻ mẻ. Ngày này, số phân chia rõ ràng hơn đang diễn ra vì hải quân Trung Quốc nhận mnh chiến tranh tẻp trung vào công nghệ.

( [Phần 1](#) ; [Phần 2](#) ; [Phần 3](#) ; [Phần 4](#) ; [Phần 5](#) )



**hnh 15:** Tàu tiếp nhiên liệu cứu hộ của MSA hoạt động gần với hai tàu Hải quân PLA. Duy trì hẻ trợ cho vịc qua lẻi của tàu thủy vận đẻc nhẻng bẻ biẻn sẻm uẻt của Trung Quốc là nhiệm vụ chính của MSA. (Diẻn đẻn Quẻc phòng Trung Quốc)

Trong số nhẻng thẻc thẻ giẻng nhẻ lực lượng tuần duyên, vịc xem xét vai trò và nhiệm vụ, không tính đẻn nguẻn lực, giẻa một bên là lực lượng tuần duyên và một bên là hải quân nhẻ thẻ nào là điẻu tẻ nhiên và thích đẻng. Nhà lý luận sẻc mnh biẻn Geoffrey Till giẻi thích rẻng mẻc dù số chẻng lẻn là không thẻ tránh khẻi và hẻp lý, vẻn có số mô hình lực lượng tuần duyên có nhẻng mẻi quan hẻ khác biẻt với hải quân quẻc gia. Till thẻy rẻng “Với số mẻ rẻng quan điẻm về an ninh, có lẻ bẻ thúc giẻc bẻi các số kiẻn ngày 11/09, phẻm vi chẻng lẻn tiẻm tàng đẻng tẻng lên theo nhẻu hẻẻng làm nẻy sinh nhẻng vẻn đẻ liên quan đẻn câu hẻi ai phẻi chẻu

trách nhiêm cho cái gì.” Ông giố thích thêm, mọt sồ quốc gia có hải quân và lịch Iqung Tuấn duyên vớ nhng nhiêm vớ riêng biế đáng k, trong khi ố nhng nốc khác (thng là nhng nốc nhố hoốc kém phát triển hñ) chính hải quân vớ cồ bñn thốc hiñn chốc nng nhố lịch Iqung Tuấn duyên, chố yốu nng đng trong các hoố đng Tuấn tra, quñ lý bñ biñn và các nhiêm vớ nghiên cồu và cồu h [\[108\]](#).

Các nhà phân tích cồa Trung Quốc đã ghi nhñn đúng lúc rợng mọt sồ lịch Iqung Tuấn duyên, bao gồ USCg, đã can thiếp trổm trợng vào an ninh quốc gia. Ví d, mọt nhà phân tích hàng hải Trung Quốc ghi chú rợng lịch Iqung Tuấn duyên hùng mnh cồa Nhố bñn đm nhiêm chốc nng nhố mọt lịch Iqung đồ phòng quan trợng cho hải quân Nhố bñn [\[109\]](#). Các tác giố cồa nghiên cồu cồa Viñ Ning Ba quan sát thố y rợng Hoa Kố rõ ràng đã xem Lịch Iqung Tuấn duyên cồa mình là mọt trong nòm đồch vớ có trang bñ vớ trang, nhiốu lñn sồ đng đñn vớ này vớ nhiêm vớ chiñn đầu.” [\[110\]](#) Nhng nhà phân tích này khá thng thñn khi tiên đoán vai trò quan trợng cồa các thốc thố Tuấn duyên cồa Trung Quốc trong bố kố xung đốtt vớ trang nào trong tng lai: “Trong thố chiñn, theo sồ chố huy cồa hải quân, [các bñ phñn Tuấn duyên cồa Trung Quốc] sồ tháp tủng giao thông hàng hải, hố trố kiốm soát giao thông hàng hải và cùng vớ các tàu đố bñ, thốc hiñn nhiêm vớ chng tàu ngòm, bồo vớ hải cng, cung cồp thố thố cho mọt sồ bñ phñn trong hñm đầi cồa hải quân và hố trố trong quá trình hoàn thành công cuốc huy đng quốc gia.” [\[111\]](#)

Mọt nhà phân tích chuyên môn tồ trng ốố hốc Quốc phòng cồa Trung Quốc tranh cãi trong tháng 06/2009 rợng các tàu Tuấn duyên lñn cồa Trung Quốc có thố đồ dàng bñ chuyñn sang sồ đng trong chiñn đầu viñn đng, trong khi các tàu Tuấn duyên nhố và trung bình có thố hố trố bồo vớ bñ biñn, đm nhiêm nhng nhiêm vớ chng hñn nhố đốtt bñ mìn [\[112\]](#). Thuyñn trng Moreland tng tồ cho rợng “Cồ lịch Iqung Tuấn duyên Trung Quốc và lịch Iqung Tuấn duyên Hoa Kố đầu là các lịch Iqung hàng hải đốtt trang bñ vớ trang không thuốc các đñn vớ cồa bñ quốc phòng cồa nốc mình nhng lố sñn sàng hố trố các cồ quan này tiñn hành chiñn tranh.” [\[113\]](#)

Do đó, không có gì đáng ngốc nhiên khi thố y các đñn vớ cồa Cng đng Tuấn duyên biñn cồa Trung Quốc có quan đầm cng rñn vớ các vñn đồ chố quyñn và yêu sách biñn: “Ồài Loan trong nhiốu khía cñnh nhốtt vñn bñ chi phố bñi các lịch Iqung bên ngoài... Tồ khía cñnh này, đồoỒài Loan tồo thành mọt đầm trung tâm chiñn Iqung quyốtt đñnh vñn mnh tng lai cồa Trung Quốc... Trên biñn cồ, có nhiốu quốc gia láng ging có tranh chồp đồo và lãnh thố đầi đng vớ Trung Quốc. Nhng mâu thuẫn này tng đầi lñn, và đầu này có ñnh hng lñn đñn không gian vñn đng ñnh hng trong nñn chính trố, chính sách đầi ngoố và các vñn đồ quân đầi cồa Trung Quốc.” [\[114\]](#)

Tuy nhiên, sđ là mđt sai lđm khi xem các thđc thđ tuồn dục đđng phát triđn cđa Trung Quốc nhđ nhđng phđ tá đđn thuđn cho Hội quân PLA. Mđt quan đđm thđ giđi chđ nghđa hiđn hiđn rõ ràng trong nghiên cđu cđa Viđn NinhBa: “Khđi xđđng xung đđt vđ trang [,] hođc thđm chí chiđn tranh hđn chđ, cđng sđ đnh hđđng nghiêm trđng đđn toàn bđ khu vđc và hđ thđng thđ giđi, và không có lđi cho bđi cđnh phát triđn cđa đđt nđđc.” [\[115\]](#) Hđn nđa, Viđn Ninh Ba thuđc BCD, là mđt trong sđ ít các đđn vđ đđđc trang bđ vđ trang trong sđ các thđc thđ tuồn dục cđa Trung Quốc; ngđđi ta có thđ đđán chđng mđt cách logic rđng các đđn vđ không đđđc trang bđ vđ trang (ví đđ nhđ MSA hùng mnh) ít có xu hđđng tham gia các hođt đđng bán quân sđ. Mđt chiđu hđđng cđng hiđn hiđn trong nghiên cđu cđa Viđn Ning Ba là các thđc thđ tuồn dục thđc tđ có thđ cđnh tranh vđi hđi quân cđa Trung Quốc đđ đđđc cung cđp đđ phòng. Ví đđ, các hđc giđ này thđt vđng thđy rđng “trong nđđc, nhiđu hđc giđ tin rđng sđc mnh biđn là sđc mnh quân sđ biđn, và sđc mnh quân sđ biđn là hđi quân.” [\[116\]](#)

Vđn đđ cđt yđu đđt ra là khuynh hđđng cđa hđi quân Trung Quốc, mà rđng hđn là PLA, sđ là gì đđ nâng cao khđ nđng tuồn dục trên biđn. Đđn chđng ban đđu, vđi hình thđc là mđt bài báo trong sđ tháng 6/2008 cđa cđ quan Khoa hđc Quân sđ Trung Quốc chính thđc và đđy uy tín (đđđđđđđđ) cho rđng PLA sđ đng hđ nđ lđc này; tác giđ bài báo, đđn tđ trđđng đđi hđc Quđc phòng Trung Quốc, có niđm tin sâu sđc là nđng lđc giám sát trên biđn mnh hđn là mđt yđu tđ trđng yđu trong mđt chiđn lđđc biđn mđi cđa Trung Quốc.

[\[117\]](#)

Tháng 7/2009, mđt hođt đđng nghiên cđu và cđu hđ quan trđng đđ đđđc tiđn hành trong vùng lân cđn cđa Vùng Châu thđ sông Châu Giang. Các nhà đđng tđ chđc là Hđm đđi Biđn Nam cđa Hội quân PLA và chính quyđn tđnh Quđng đđng. Mđđi ba cđ quan, hai lđm tàu, và hai trđc thđng đđ tham gia vào hođt đđng này vđi tên giđi là hođt đđng Ba Chiđu (“

đđ

đđ

đđ

”) – nghđa là quân đđi, lđđc lđđng tuồn dục và nhân dân). Mđt đđn phđm cđa Hội quân mô tđ hođt đđng này ghi lđi rđng Trung Quốc đđ thiđt lđp mđt hđ thđng nghiên cđu và cđu hđ mđi và mnh nhđng than vđn rđng các vùng quân sđ lđi không đđđc hđp nhđt tđt thành mđt thđ - vđn đđ này thđ hiđn sđ cđn thiđt phđi tiđn hành nhiđu hđn các hođt đđng nhđ vđy.

[\[118\]](#)

**đnh 16:** Tháng 7/2009, hođt đđng nghiên cđu và cđu hđ quan trđng chđa tđng diđn ra bao giđ vđi sđ tham gia cđa các đđn vđ hđi quân và các thđc thđ hàng hđi dân

s (hai m i l m tàu và m i ba c quan) theo nh đ a tin đã di n ra t i Vùng Châu th Sông Châu Giang phía Nam Trung Qu c.

(H i Quân Hi n

đ i).



Xem xét i hai mô hình thay th c a Till – phân chia rợng hay chợng l n l n – đi u đáng i u ý là Trung Qu c rõ ràng n i lên t truy n thợng sau (chợng l n). M t th i gian dài trong Chi n tranh L n, h i quân Trung Qu c không là gì nhi u h n m t l c lợng tu n duyên t m . Ngày này, s phân chia rõ ràng h n đang di n ra vì h i quân Trung Qu c nh n mnh chi n tranh t p trung vào công ngh . Tuy nhiên, PLA cợng d n quan tâm h n đ n các v n đ thợng gây lo lợng cho các l c lợng tu n duyên, bao g m nghiên c u và c u h , b o v môi trợng, và c p bi n, đi u này nói lên rợng m t s phân chia rợch rồi v vai trò hoàn toàn không kh thi đ i v i Trung Qu c trong th i gian g n hay tợng đ i ng n. [\[119\]](#)

Ph n ti p theo “ [Lý gi i y u đ i m c a n n g l c giám sát trên bi n c a Trung Qu c](#) ”

**Lyle J. Goldstein, Trưởng Cao đẳng Hải quân Hoa Kỳ**

**Hữu Minh, Ngọc Trang, Hà Tuyên (dịch)**

**Thầy (hiệu đính)**

Bản gốc tiếng Anh "**Five Dragons Stirring Up the Sea - Challenge and Opportunity in China's Improving Maritime Enforcement Capabilities**", Tạp chí Nghiên cứu biển Trung Quốc, số 5, tháng 4/2010, Trường Cao đẳng Hải quân, Newport, Rhode Island, Hoa Kỳ

**Mọi người có thể được dẫn đến link mới thông tin, bài viết trên [www.nghiencubiendong.vn](http://www.nghiencubiendong.vn), không đăng lại khi chưa có sự đồng ý của Ban Biên tập NCB.**

## CHÚ THÍCH:

---

[108] Till, Sức mạnh và biển, trang 343–46.

[109] Bạch Tuấn Phong-Bai Junfeng, “Conception Regarding the Building of China’s Maritime Police,” trang 35.

[110] He Zhonglong cùng các đồng sự, *Nghiên cứu về việc Phát triển Cảnh sát Biển của Trung Quốc*, trang 4

[111] Như trên, trang 221. Bai Junfeng cũng không định rằng cảnh sát biển của Trung Quốc trong tương lai cũng sẽ hỗ trợ Hải quân Trung Quốc trong thời chiến. Phân tích của ông liệt kê các sứ mệnh thời chiến có thể có như “hỗ trợ và tham gia cùng với hải quân khi triển khai chiến trận, hỗ trợ thông tin trên biển, bảo vệ công, bảo đảm an toàn cho các bến tàu, và hỗ trợ toàn bộ việc vận động dân cư.” Bai Junfeng, “Conception Regarding the Building of China’s Maritime Police,” trang 38.

[112] . 田成吉 [Tiên Thành Chi] - Tian Chengji], “中国‘海警’” [Các chuyên gia kêu gọi thành lập “Cảnh sát biển của Trung Quốc” để bảo vệ quyền và lợi ích biển], 新华网 [Nhân dân nhật báo Internet], 21, tháng 6, 2009.

[113] Moreland, “U.S.-China Civil Maritime Engagement,” trang 4.

[114] Hà Trung Long - He Zhonglong cùng các đồng sự, *Nghiên cứu về việc Phát triển Cảnh sát Biển của Trung Quốc*, trang 9.

[115] Như trên, trang 14. Mốt ý tưởng tương tự được nêu rõ trong Bai Junfeng, “Conception Regarding the Building of China’s Maritime Police,” trang 38.

[116] Hà Trung Long - He Zhonglong cùng các đồng sự, *Nghiên cứu về việc Phát triển Cảnh sát Biển của Trung Quốc*, trang 213.

[117] Tôn Cảnh Bình - Sun Jingping], “Các chú ý trong Chiến lược An ninh Biển trong Giai đoạn mới của Thế kỷ mới”, *Khoa học Quân sự Trung Quốc* (tháng 6, 2008), trang 77–78.

[118] Trương Học Quân - Chang Xuejun], “*Đường biển vàng: Giữ gìn thiềm tìm kiếm và cứu hộ đa phương diện*”, *Hải quân hiện đại* (tháng 8, 2009), trang 8–14.

[119] Xem, ví dụ, Vũ Văn Hiến - Yu Wenxian], “*107 tàu đánh cá bị huy hoải (distressed) của 107 tàu (Hải quân) trong bão mạnh cấp 10*”, *Hải quân hiện đại* (tháng 4, 2007), trang 2–3. Xem thêm ảnh của cuộc tập dượt có cả quân-dân sự và được thực hiện bởi Trương Hán Đình - Zhang Hanting] trong *Hải quân hiện đại* (tháng 11, 2007), trang 44. Liên quan tới các thiên tai biển, xem bên cạnh các tác giả từ Học viện Khoa học và Công nghệ của PLA Nam Ninh, Trịnh Tinh Tinh - Zheng Jingjing, Tô Nghênh - Xu Ying, and Kim Phong Niên - Jin Fengnian], “

□□□□

,

□□□□□□□□□□

” [Bài học rút ra từ việc phòng chống thảm họa trỗic “bão Katrina”],

□□□□□□

[Tập san về Thiên tai] 16, số 1 (tháng 1, 2007), trang 12–16. Cũng cần phải chú ý rằng Hải quân PLA tiếp tục quan tâm đến các tàu khu trục và ca nô:

□□□

[Đàm Chính Bình - Tan Zhengping], “

□□□□□□□□□□□□□□□□” [Các đò quân phòng vệ ven biển nhàn đòc sò coi tròng cò hò quân các nòc - Inshore Frigates Are in the Good Graces of Every Navy], □□□□

[Modern Navy] (April 2007), pp. 49–52.